

BALSO®

Kids



DROGE HOEST

Siroop voor
BABY'S/KINDEREN
zonder suiker
zonder kleurstoffen
zonder parabenen

BALSO®

Kids



TOUX SÈCHE

Siroop
NOURRISSON - ENFANT
sans sucre
sans colorant
sans parabène

BEHANDELING VAN EEN GEÏRRITEERDE KEEL DIE GEPAARD GAAT MET DROGE HOEST

Bijsluiter – Gebruiksaanwijzing

Wat is hoest?

Hoest is een natuurlijke en noodzakelijke verdedigingsreflex van het lichaam dat op die manier probeert de luchtwegen vrij te maken. Er bestaan verschillende types hoest: zogeheten productieve hoest, waarbij er slijmen worden opgehoest; en zogeheten niet-productieve hoest zonder slijmen.

Droge hoest gaat gepaard met een prikkelend gevoel in de keel en veroorzaakt meestal 's nachts. Dit heeft ultiemaraad een weerslag op de levenskwaliteit. Bij twijfel over de aard van de hoest raadpleegt u uw arts of apotheker.

Wat is Balso Kids siroop?

Balso Kids siroop is een suikervrije siroop zonder kleurstof en zonder parabenen, met aardbeienmaak. Balso Kids siroop verzacht een geïrriteerde keel die gepaard gaat met droge hoest door een bevochtigende film op het keelslijmvlies te vormen.

Balso Kids siroop werd speciaal samengesteld voor baby's vanaf 6 maanden en voor kinderen tot 6 jaar.

Hoewerkt deze siroop?

Balso Kids siroop vormt door zijn speciale samenstelling een beschermende film die de keel bevochtigt. Daardoor verzacht deze siroop irritatie als gevolg van droge hoest en van bepaalde agressieve omgevingsfactoren, zoals sigarettenrook, vervuiling, stof, droge lucht...

Samenstelling

Glycerol, vloeibare maititol (E965), hydroxyethylcellulose, natriumbenzoaat, citroenzuur monohydraat, natriumcitraat, aardbeienaroma, gezuiverd water.

Presentatie

Flacon van 125 ml met kindveilige dop.

Doseerpijpel van 5 ml voor orale toediening.

Tegenindicaties

Baby's jonger dan 6 maanden.

Allergie voor een van de bestanddelen.

Erfelijke fructose-intolerantie (hereditaire fructose-intolerantie), wegens de aanwezigheid van maititol dat wordt omgezet in fructose.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen

Bij baby's van 6 tot 12 maanden is het aan te raden uw arts te raadplegen.

Als droge hoest gepaard gaat met ernstige symptomen (ademhalingsmoeilijkheden, koorts die langer dan 3 dagen aanhoudt, herhaald braken, problemen met de voeding, diarree, gedragswijzigingen of slaapstoornissen...) dient u uw arts te raadplegen. Hoewel hoest meestal te wijten is aan een virale infectie van de luchtwegen, kan het ook een teken zijn van een ziekte waarvoor een specifieke behandeling vereist is (laryngitis, longaanandoening, astma...). Bij toevalling contact met de neus, ogen of oren van uw baby/kind dient u de siroop met fysiologisch serum uit te spoelen.

BUITEN HET BEREIK VAN BABY'S/KINDEREN BEWAREN, dit geldt met name voor de pipet.

Info in verband met de toediening van de siroop

Gebruik de in de doos meegeleverde doseerpijpel.

Steek de pipet in de flacon en trek de zuiger tot aan het zwarte maatstreepje op voor een dosis van 5 ml.



Steek het uiteinde van de pipet dusdanig in de mond van uw baby/kind dat de siroop niet op een verkeerde plaats kan terecht komen. Druk vervolgens langzaam in één enkele vloeiende beweging op de zuiger van de pipet, zodat uw baby/kind de siroop kan inslikken. Zo nodig herhalen. De hieronder aangegeven dosissen niet overschrijden.

Leeftijd	Posologie
Baby's van 6 tot 12 maanden	Eén dosis van 5 ml per innam
Baby's/kinderen van 1 tot 6 jaar	Twee dosissen van 5 ml per innam
Zo nodig 3 à 4 maal per 24 uur. Als de symptomen langer dan 3 dagen aanhouden, dient u uw arts te raadplegen.	

Als u vergeten bent Balso Kids siroop op het gewenste moment toe te dienen, mag u de dosis niet verdubbelen.

Houd u aan de dosis per innam volgens de leeftijd van uw baby/kind.

Spoel de pipet na elk gebruik met koud water uit door de zuiger enkele keren op en neer te bewegen. Let erop dat de pipet schoon is voor u ze terug in de doos opbergt.

Info in verband met de pipet

De bij de siroop meegeleverde pipet is speciaal ontworpen om een dosis van 5 ml Balso Kids siroop toe te dienen.

Als de pipet zoek of beschadigd is, mag u deze niet vervangen door een pipet van een ander product. De plastic onderdelen van de pipet kunnen door blootstelling aan de warmte vervormen.

Opmerkingen:

- reining de pipet niet in de vaatwasmachine,
- steriliseer de pipet niet door rittesterilisatie,
- plaats de pipet niet in de magnetron.

Hoewoet u Balso Kids bewaren?

De gesloten flacon bij kamertemperatuur bewaren.

De siroop niet langer dan 3 maanden na opening gebruiken.

De siroop niet langer gebruiken als de houdbaarheidsdatum overschreden werd (zie etiket op de flacon en/of op de doos).

Siroop

Pierre Fabre Medical Devices
29, avenue du Sidobre
81106 Castres Cedex – France



ROVIPHARM
ZA Lucinges – 86, route du plan d'eau
01370 Treffort-Cuisiat – France



Meest recente update van de bijsluiter: juli 2014

	Minstens houdbaar tot		Lotr	Code de lot
	Opgelet, zie bijsluiter		Fabrikant	

TRAITEMENT DE L'IRRITATION DE LA GORGE ASSOCIÉE À LA TOUX SÈCHE

Notice d'instruction

Qu'est-ce que la toux ?

La toux est un réflexe naturel et indispensable de défense de l'organisme qui vise à dégager les voies respiratoires. La toux peut être de différente nature : toux grasse dite productive, associée à des expectorations (sécrétions de mucus) et toux sèche dite non productive, sans expectoration.

La toux sèche s'accompagne d'une sensation de picotement au niveau de la gorge et s'intensifie généralement la nuit, altérant ainsi la qualité de vie. En cas de doute sur la nature de la toux, consultez votre médecin ou votre pharmacien.

Qu'est-ce que Balso Kids sirop ?

Balso Kids sirop est un sirop sans sucre, sans colorant et sans parabène, aromatisé à la fraise.

Balso Kids sirop soulage l'irritation associée à la toux sèche en tapissant et en humidifiant la gorge.

Balso Kids sirop a été spécialement conçu pour être administré chez les nourrissons dès l'âge de 6 mois et chez les enfants jusqu'à 6 ans.

Comment agit-il ?

De par sa composition, Balso Kids sirop forme un film protecteur et humidifie la gorge ce qui permet de calmer l'irritation associée à la toux sèche y compris celle provoquée par certains agressions extérieures telles que la présence de fumée de cigarette, la pollution, la poussière, un air sec...

Composition

Glycérol, maititol liquide (E965), hydroxyethylcellulose, benzoate de sodium, acide citrique monohydraté, citrate de sodium, arôme fraise, eau purifiée.

Présentation

Flacon de 125 ml muni d'un bouchon sécurisé enfant.

Pipette doseuse graduée à 5 ml pour administration orale.

Contre-indications

Nourrissons de moins de 6 mois.

Allergie à l'un des composants.

Intolérance héréditaire au fructose (fructosemie congénitale) du fait de la présence du maititol se transformant en fructose.

Mise en garde et précautions à prendre

Chez le nourrisson de 6 à 12 mois, un avis médical est recommandé.

En cas de signes de gravité associés à la toux sèche (tels que difficulté à respirer, fièvre persistante au-delà de 3 jours, vomissements répétés, difficultés à s'alimenter, diarrhée, modifications du comportement ou trouble du sommeil...), consultez votre médecin. En effet, la toux est le plus souvent liée à une infection virale des voies respiratoires, mais elle peut être le signe d'une maladie nécessitant une prise en charge spécifique (laryngite, pneumopathie, asthme...). En cas de contact involontaire avec le nez, les yeux ou les oreilles du nourrisson/enfant, rincer à l'aide de sérum physiologique pour éliminer le sirop.

TENIR HORS DE PORTEE DES NOURRISSONS/ENFANTS, notamment la pipette.

Comment utiliser Balso Kids sirop ?

Informations concernant l'administration du sirop

Utiliser la pipette doseuse fournie dans la boîte.

Plonger la pipette dans le flacon et tirer sur le piston blanc jusqu'au trait noir de mesure pour prélever une dose de 5 ml.



Introduire l'extrémité de la pipette dans la bouche du nourrisson/enfant en le positionnant de façon à éviter une fausse route du sirop, puis pousser lentement et sans à-coups sur le piston de la pipette pour que le nourrisson/enfant avale le sirop. Répéter cette opération si nécessaire en respectant les doses ci-dessous.

Âge	Posologie
Nourrissons de 6 à 12 mois	Une dose de 5 ml par prise
Nourrissons/enfants de 1 à 6 ans	Deux doses de 5 ml par prise
3 à 4 fois par 24 heures si nécessaire. Si les symptômes persistent plus de 3 jours, consultez votre médecin.	

Si vous avez oublié de donner Balso Kids sirop au nourrisson/enfant au moment voulu, ne doublez pas la prise.

Respectez la dose définie par prise en fonction du nourrisson/enfant.

Rincer la pipette après chaque utilisation à l'eau froide en actionnant le piston plusieurs fois.

Vérifier que la pipette soit propre avant de la ranger dans la boîte.

Informations concernant la pipette

La pipette fournie avec le sirop est spécialement adaptée pour administrer une dose de 5 ml de Balso Kids sirop.

En cas de perte ou de détérioration de la pipette, ne pas utiliser la pipette d'un autre produit.

Les pièces plastiques de la pipette peuvent se déformer en cas d'exposition à la chaleur.

Aussi :

- ne pas utiliser un moyen de nettoyage tel que le lave-vaisselle,
- ne pas stériliser à chaud,
- ne pas placer la pipette dans un four à micro-ondes.

Pierre Fabre

Comment conserver Balso Kids sirop ?

Conserver le flacon bien fermé, à température ambiante.

Ne pas utiliser au-delà de 3 mois après la première ouverture.

Ne pas utiliser au-delà de la date de péremption (voir sur l'étiquette du flacon et/ou sur la boîte).

Siroop

Pierre Fabre Medical Devices
29, avenue du Sidobre
81106 Castres Cedex – France



ROVIPHARM
ZA Lucinges – 86, route du plan d'eau
01370 Treffort-Cuisiat – France



Date du marquage CE : 2013

Date de révision de la notice : juillet 2014

	Utiliser jusqu'à		Lotr	Code de lot
	Attention, voir notice d'instruction		Fabrikant	